

# Руководство по эксплуатации

---

Саундбар  
SD1100

**DEXP**



# Содержание

<b>Назначение устройства</b> .....	4
<b>Меры предосторожности</b> .....	4
<b>Схема устройства</b> .....	5
<b>Комплектация</b> .....	5
<b>Установка</b> .....	6
<b>Инструкция по эксплуатации</b> .....	7
Пульт ДУ .....	7
Подключение саундбара к телевизору .....	8
Подключение к другим устройствам (абонентская приставка, проигрыватель Blu-Ray/DVD, компьютер и т.д.) .....	9
Подключение саундбара к телефону .....	9
Эксплуатация .....	10
<b>Обслуживание и уход</b> .....	10
<b>Технические характеристики</b> .....	11
<b>Рекомендации по работе с батареями</b> .....	11
Установка .....	11
Рекомендации .....	11
Утилизация .....	11
<b>Возможные проблемы и их решение</b> .....	12
<b>Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации</b> .....	13
<b>Дополнительная информация</b> .....	14

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

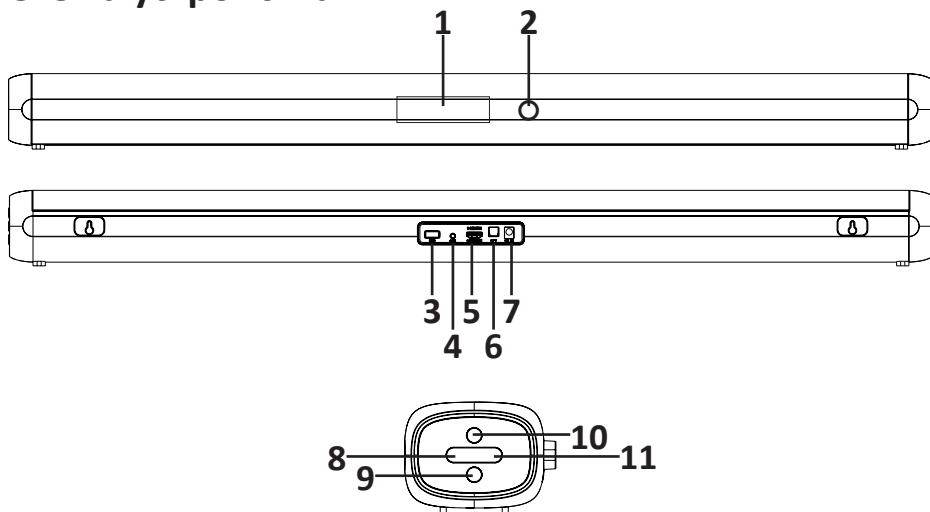
## Назначение устройства

Саундбар — это устройство воспроизведения звука, назначением которого является улучшение и усиление звуковых возможностей телевизора.

## Меры предосторожности

- Внимательно изучите данное руководство перед установкой и сохраните его для дальнейшего использования. Несоблюдение нижеизложенных мер предосторожности и правил эксплуатации может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не используйте устройство во влажной среде или там, где на него могут попасть брызги жидкостей. Например, рядом с ванной, раковиной, стиральной машиной, возле бассейна или в подвале. Не ставьте на устройство вазы и кружки с водой и т. п.
- Разместите устройство в хорошо вентилируемом помещении. Не размещайте саундбар там, где не обеспечена надлежащая циркуляция воздуха, например, на диване, кровати, в книжном шкафу и т. п.
- Держите устройство вдали от источников тепла.
- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что параметры Вашей сети соответствуют техническим характеристикам устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания был скручен или зажат другими предметами.
- Если устройство не используется в течение длительного времени (месяц и более), отключите его от электросети.
- Не допускайте попадания мелкого мусора или влаги в отверстия устройства.
- Не используйте аксессуары, не входящие в комплект поставки.
- Во время грозы отключите устройство от розетки во избежание его повреждения из-за скачков напряжения в сети.
- Не подключайте большое количество электроприборов вместе с устройством к одной розетке или сети во избежание поражения электрическим током.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не пытайтесь разбирать или ремонтировать устройство самостоятельно: это может лишить Вас права на гарантийное обслуживание.
- Обратитесь в авторизованный сервисный центр, если поврежден шнур питания или вилка; в случае падения и/или повреждения устройства; в корпус устройства попала жидкость; устройство не работает надлежащим образом.

## Схема устройства



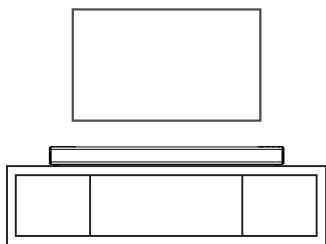
1. LED дисплей.
2. Приемник пульта дистанционного управления.
3. USB-порт.
4. Аудио-порт 3,5 мм.
5. Порт HDMI eARC/ARC.
6. Оптический вход.
7. Вход подачи питания.
8. Уменьшение громкости.
9. Источник входного сигнала.
10. Кнопка питания.
11. Увеличение громкости.

## Комплектация

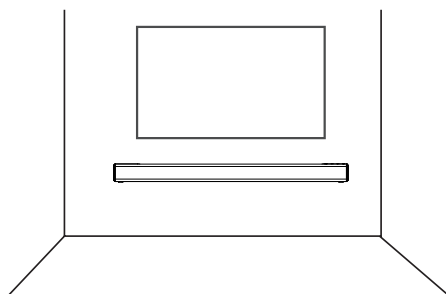
- Устройство.
- Сетевой адаптер питания.
- Батарея: AAA (2 шт).
- Крепление на стену.
- Кабель HDMI.
- Руководство по эксплуатации.

## Установка

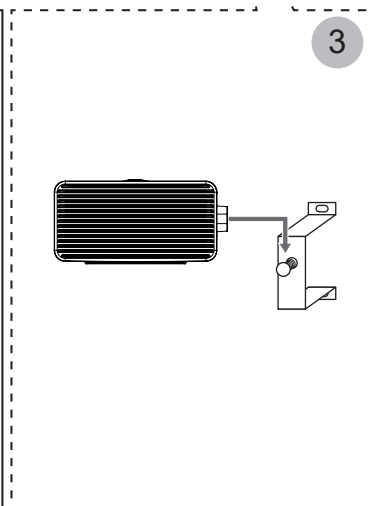
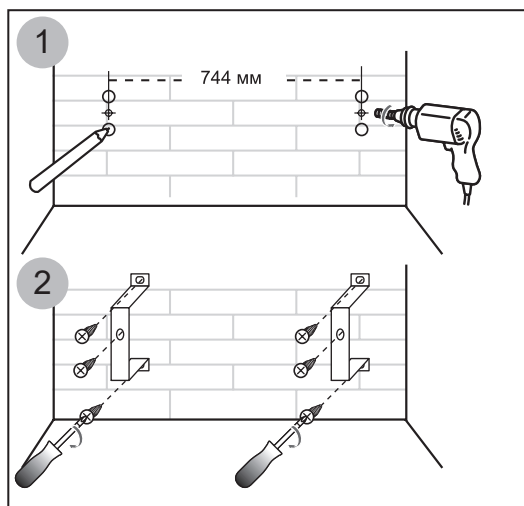
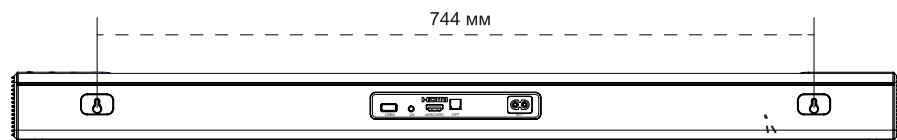
Саундбар может быть установлен на горизонтальную подставку (А) или на стену для телевизора (В):



А













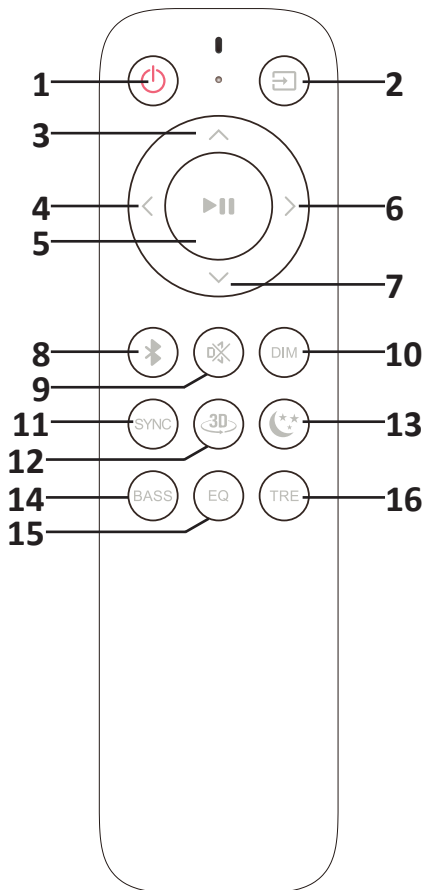
В



# Инструкция по эксплуатации

## Пульт ДУ

1. **Кнопка питания** : нажмите, чтобы включить или выключить устройство.
2. **Входной сигнал** : нажмите, чтобы изменить источник входного сигнала.
3. **Увеличение громкости** .
4. **Предыдущий трек** : нажмите, чтобы переключиться на предыдущий трек.
5. **Ввод/Воспроизведение/Пауза** : нажмите, чтобы выбрать / воспроизвести / поставить на паузу.
6. **Следующий трек** : нажмите, чтобы переключиться на следующий трек.
7. **Уменьшение громкости** .
8. **Bluetooth** : нажмите, чтобы проверить статус Bluetooth; зажмите, чтобы разорвать пару с устройством и переподключиться.
9. **Отключение звука** .
10. **Кнопка регулирования яркости дисплея DIM**.
11. **Синхронизация SYNC**: нажмите, чтобы перейти в настройки синхронизации звука, затем отрегулируйте с помощью кнопок  и , нажмите снова кнопку синхронизации, чтобы выйти из настроек.
12. **Объемный звук** .
13. **Ночной режим** .
14. **Басы BASS**: нажмите, чтобы перейти в настройки уровня низких частот, затем отрегулируйте их с помощью кнопок  и , нажмите снова кнопку **BASS**, чтобы выйти из настроек.
15. **Эквалайзер EQ**: нажимайте, чтобы переключаться между тремя режимами: музыка/кино/новости; зажмите, чтобы включить/выключить функцию снижения допустимой мощности.
16. **Treble TRE**: нажмите, чтобы перейти в настройки уровня высоких частот, затем отрегулируйте их с помощью кнопок  и , нажмите снова кнопку **TRE**, чтобы выйти из настроек.



## Подключение саундбара к телевизору

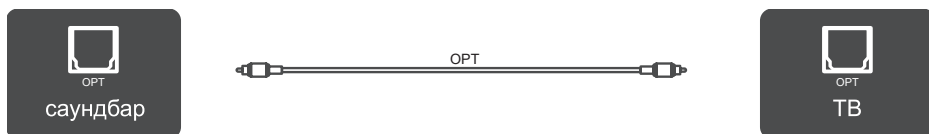
### Подключение через HDMI eARC/ARC

Подключите кабель HDMI к порту на телевизоре и порту HDMI eARC/ARC на саундбаре. На телевизоре должен быть включен HDMI CEC и «внешний звук» для саундбара, а сам саундбар должен быть в режиме eARC/ARC.



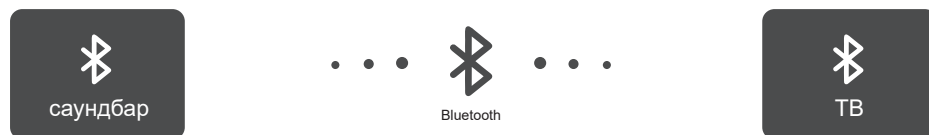
### Подключение через оптоволоконно

Оптоволоконный кабель соединяет оптоволоконный выход телевизора с оптоволоконным входом саундбара. На телевизоре саундбар должен быть настроен на «аудиосистему», а сам саундбар необходимо настроить на оптоволоконный режим.



### Подключение через Bluetooth

Подключите саундбар к сети, нажмите кнопку питания, чтобы включить его, и установите режим входного сигнала на Bluetooth. В настройках телевизора найдите Bluetooth и нажмите «Поиск». Найдите устройство с именем «SD1100», подтвердите свой выбор. Подключение начнется автоматически.

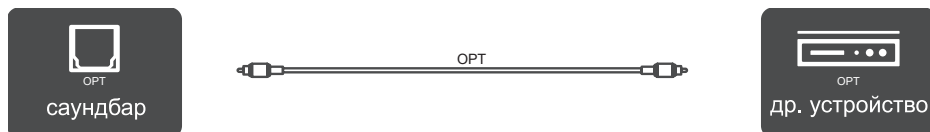




## Подключение к другим устройствам (абонентская приставка, проигрыватель Blu-Ray/DVD, компьютер и т.д.)

### Подключение через оптоволоконно

Оптоволоконный кабель соединяет оптоволоконный выход других устройств с оптоволоконным входом саундбара.



### Подключение через AUX кабель

При помощи AUX кабеля подключите левый и правый выходные разъемы другого устройства к входным разъемам AUX саундбара. Режим звукового выхода другого устройства должен быть настроен на ИКМ (импульсно-кодовая модуляция).





## Подключение саундбара к телефону

### Подключение через Bluetooth

Подключите саундбар к сети, нажмите кнопку питания, чтобы включить его, и установите режим входного сигнала на Bluetooth. В настройках телефона найдите Bluetooth и нажмите «Поиск». Найдите устройство с именем «SD1100», подтвердите свой выбор. Подключение начнется автоматически.



## Эксплуатация

- Когда устройство подключено к розетке на 220 В с помощью адаптера (24 В = 2 А), оно находится в режиме ожидания.
- Нажмите кнопку питания  на пульте ДУ или на саундбаре, чтобы включить его. На дисплее появится надпись «HELLO».
- В зависимости от способа подключения саундбара, нажмите кнопку переключения входного сигнала  на пульте ДУ или соответствующую кнопку (9) на саундбаре, чтобы переключить режим входного сигнала (Bluetooth, OPT, AUX, USB, HDMI eARC/ARC).
- При переключении в режим USB необходимо вставить USB-накопитель с аудио файлами на задней панели устройства.
- Если Вы хотите перейти в режим Bluetooth, необходимо включить его на другом устройстве (телевизор, телефон и т.д.) для сопряжения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** когда Вы переключаете режим подключения, на дисплее саундбара отображается информация о соответствующем режиме.

### Bluetooth

Данный саундбар оснащен приемным модулем Bluetooth 5.0, поддерживающим соединение по Bluetooth с другими устройствами для проигрывания музыки на расстоянии порядка 10 метров (в зависимости от окружающей обстановки). Мы не можем гарантировать совместимость данного саундбара с другими устройствами, оснащенными Bluetooth, из-за различий в производителях, моделях и версиях программного обеспечения.

Следуйте рекомендациям ниже:

- Перед использованием саундбара с другими устройствами (телевизор, телефон, планшет и т.д.) они должны быть подключены по Bluetooth.
- Убедитесь, что у другого устройства есть функция Bluetooth и включите ее.
- Когда саундбар включен и находится в режиме Bluetooth, на его дисплее появится надпись «BT». Если данная надпись перестала мигать, значит, сопряжение установлено успешно.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** если саундбар подключен к телефону по Bluetooth для воспроизведения музыки, то, когда на телефон поступает звонок, саундбар поставит музыку на паузу, а мелодия входящего звонка будет звучать только на телефоне. По окончании звонка саундбар продолжит воспроизведение музыки автоматически.

### Обслуживание и уход

- Протирайте устройство только сухой тканью.

## Технические характеристики

- Торговая марка: DEXP.
- Модель: SD1100.
- Частотный диапазон: 50 Гц — 20 кГц.
- Общее гармоническое искажение: < 1%.
- Уровень звукового давления: 95 дБ.
- Отношение сигнал/шум: ≤ 96 дБ.
- Декодеры: Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby Atmos.
- Поддерживаемые форматы: OGG, WAV, FLAC, APE, MP3.
- Мощность: 100 Вт.
- Параметры адаптера питания:
  - Вход: 100–240 В ~ 60/50 Гц.
  - Выход: 24 В; 2 А; 48 Вт.
- Класс защиты от поражения эл. током: II.
- Степень защиты от влаги: IP20.
- Тип крепления шнура питания: Y.
- Версия Bluetooth: 5.0.
- Стандарт Bluetooth: 802.15.
- Мощность передатчика: 2 дБм.
- Диапазон частот: 2402–2480 МГц.
- Радиус действия Bluetooth: 10 м.
- Вес устройства: 2,74 кг.
- Габариты устройства (Д × Ш × В): 900 × 92 × 73 мм.
- Встроенный сабвуфер.
- Область применения: бытовое.

## Рекомендации по работе с батареями

### Установка

Откройте заднюю крышку пульта ДУ. Вставьте 2 батарейки AAA (1,5 В), расположив их в правильной полярности. Установите заднюю крышку в исходное положение.

### Рекомендации




- Если батарея протекла, протрите пульт и установите новую батарею.
- Не нагревайте батарею.
- Не бросайте батарею в огонь или воду.
- Не храните металлические предметы рядом с батареей, иначе может возникнуть короткое замыкание, батарея может протечь или взорваться.

**ВНИМАНИЕ!** Если пульт ДУ не используется долгое время (более 1 месяца), вытаскивайте из него батареи во избежание их протекания и повреждения пульта.

### Утилизация

По окончании срока службы батарей, входящих в комплект устройства, не выбрасывайте их вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация устройства и батарей должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов, чтобы предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде в результате неконтролируемого выброса отходов.

## Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможная причина	Решение
Нет звука	Устройство не подключено к саундбару	Проверьте, не поврежден ли кабель или разъем
		Убедитесь, что саундбар переключен на верный источник входного сигнала
	Слишком низкая громкость	Увеличьте громкость саундбара
		Увеличьте громкость аудиоисточника
Отключен звук 	Нажмите кнопку отключения звука  , чтобы включить звук	
Другое устройство подключено к саундбару по Bluetooth, но саундбар не проигрывает звук	Устройство не может быть сопряжено с саундбаром	Убедитесь, что устройство-аудиоисточник поддерживает A2DP (расширенный профиль передачи аудио)
	К саундбару подключено другое устройство по Bluetooth	Проверьте, не подключены ли к саундбару какие-либо другие устройства по Bluetooth
	Не поддерживается версия Bluetooth	Используйте другое устройство для воспроизведения
Звук проигрывается обрывками	Устройство Bluetooth находится вне радиуса приема сигнала	Переместите данное устройство на такое расстояние от саундбара, чтобы оно могло принимать его сигнал (в радиусе 10 метров не должно быть препятствий)
Странное звучание	Вы случайно установили звуковой спецэффект и не заметили этого	Зажмите кнопку отключения звука  , чтобы войти в режим сброса настроек, затем нажмите кнопку <b>Ввод/Воспроизведение/Пауза (5)</b> , чтобы восстановить заводские настройки саундбара
Плохо работает пульт ДУ	Низкий заряд батарей	Замените батареи пульта
Отсутствует звук при воспроизведении через USB	Данный USB-накопитель несовместим с саундбаром	Вставьте другой USB-накопитель

## **Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации**

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Шэньчжэнь ГИЕК Диджитал Компани Лимитед.

1-ое и 3-е зд., шоссе Пуцзай №26, Пинди, р-н Лунган, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, Китай.

**Manufacturer:** Shenzhen GIEC Digital Company Limited.

1st & 3rd Building, No. 26 Puzai Road, Pingdi, Longgang District, Shenzhen, Guangdong Province, P.R. China.

Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** atlas.llc@mail.dlogistix.com

**Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).**

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_ V.2

# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 12 мес.

Срок эксплуатации: 36 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



## **Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:**

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.











